

Tropical Cyclones, Black Rainstorm Warning & “Extreme Conditions” Arrangement

熱帶氣旋、超強颱風後的極端情況或黑色暴雨警告訊號 及/或「極端情況」^下的安排

All participants are requested to note the respective contingency measures under the following situations. The measures will be implemented should there be a Tropical Cyclone, Black Rainstorm Warning Signal or “Extreme Conditions”^ is hoisted during or before the commencement of the International Conference of the Modernization of Chinese Medicine & Health Products (ICMCM) 2025 (hereafter “the Conference”). 敬請各與會人士留意，以下是熱帶氣旋、黑色暴雨警告訊號 及/或「極端情況」^發出後，「國際現代化中醫藥及健康產品會議 2025」開放時間可能需調整的特別安排。

A. Special Arrangements for Tropical Cyclone Warning Signal 甲. 熱帶氣旋警告訊號下之特別安排	
Day 1 第一天 – 14 / 8 / 2025 (Thursday 星期四)	
At 7:30am: 上午 7 時 30 分	<ul style="list-style-type: none"> If a Pre-No. 8 Special Announcement or Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 (or above) is issued at 7:30am or before, Session 1 of the conference will be accessible via livestream only. 如八號預警或八號（或以上）熱帶氣旋警告訊號於上午 7 時 30 分或之前發出或正在生效，會議第一節將只以網上直播形式進行。 If a Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 is cancelled at 7:29 am or before, the conference will continue in hybrid format as originally scheduled. 如八號熱帶氣旋警告訊號在上午 7 時 29 分或之前取消，會議將按原定安排，以混合形式繼續舉行。
At 12:00pm: 下午 12 時正	<ul style="list-style-type: none"> If a Pre-No. 8 Special Announcement or Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 (or above) is still effective at 12:00pm, Sessions 2 and 3 of the afternoon programme will be accessible via livestream only. 如八號預警或八號（或以上）熱帶氣旋警告訊號在中午 12 時正仍然生效，下午的第二及第三節會議將只以網上直播形式進行。 If a Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 is cancelled at 11:59 am or before, Sessions 2 and 3 of the afternoon programme will be resumed in hybrid format. 如八號熱帶氣旋警告訊號於上午 11 時 59 分或之前取消，下午的第二及第三節會議將恢復以混合形式舉行，並會作出相應調整。
During the conference (including the registration period start from 9:00am): 會議進行期間 (包括上午 9 時登記時段)	<ul style="list-style-type: none"> If a Pre-No. 8 Special Announcement is issued during the conference, the event will transition to livestream-only format after two hours. The Organiser will notify the participants at once through the official website and via onsite announcement. 如八號預警於會議期間發出，主辦機構將透過會議網頁及現場廣播通知，會議將於兩小時後只以網上直播形式進行，並會作出相應調整。 <p>*In the unlikely situation where a Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 (or above) is issued without a pre-announcement, the same arrangement will apply. *在罕有情況下，如八號（或以上）熱帶氣旋警告訊號在未有發出預警下於會議進行期間，主辦機構將作同樣安排。</p>

Day 2 第二天 – 15 / 8 / 2025 (Friday 星期五)	
<p>At 7:30am: 上午 7 時 30 分</p>	<ul style="list-style-type: none"> If a Pre-No. 8 Special Announcement or Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 (or above) is issued at 7:30am or before, Session 4 of the morning program will be accessible via livestream only. 如八號預警或八號（或以上）熱帶氣旋警告訊號於上午 7 時 30 分或之前發出或正在生效，會議第四節將只以網上直播形式進行。 If a Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 is cancelled at 7:29 am or before, the conference will continue in hybrid format as originally scheduled. 如八號熱帶氣旋警告訊號在上午 7 時 29 分或之前取消，會議將按原定安排，以混合形式繼續舉行。
<p>At 12:30pm: 下午 12 時 30 分正</p>	<p>If a Pre-No. 8 Special Announcement or Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 (or above) is still effective at 12:30pm, Session 5 of the afternoon programme will be accessible via livestream only. 如八號預警或八號（或以上）熱帶氣旋警告訊號在中午 12 時 30 分仍然生效，下午的第五節會議將只以網上直播形式進行。</p> <ul style="list-style-type: none"> If a Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 is cancelled at 12:29 am or before, Sessions 5 of the afternoon programme will be resumed in hybrid format. 如八號熱帶氣旋警告訊號於上午 12 時 29 分或之前取消，下午的第五節會議將恢復以混合形式舉行，並會作出相應調整。
<p>During the conference (including the registration period start from 9:00 am): 會議進行期間 (包括上午 9 時登記時段)</p>	<ul style="list-style-type: none"> If a Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 (or above) is issued during the conference, the event will transition to livestream-only format within two hours before the signal takes effect. The Organiser will notify the participants at once through the official website and via onsite announcement. 如八號（或以上）熱帶氣旋警告訊號於會議期間發出，主辦機構將透過會議網頁及現場廣播通知，會議將於兩小時後只以網上直播形式進行，並會作出相應調整。 <p>*In the unlikely situation where a Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 (or above) is issued without a pre-announcement, the same arrangement will apply. *在罕有情況下，如八號（或以上）熱帶氣旋警告訊號在未有發出預警下於會議進行期間，主辦機構將作同樣安排。</p>

Remarks 備註:

- The Conference will continue as scheduled when the Standby Signal No.1 or the Strong Wind Signal No.3 is in force. 當一號戒備訊號或三號強風訊號生效時，會議將如期舉行。
- The registration counter will be re-opened as soon as possible after the Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 (or above), or Extreme Condition is cancelled. 主辦機構將於八號(或以上)熱帶氣旋警告訊號取消後盡快重開登記櫃檯。

B. Special Arrangements for Black Rainstorm Warning Signal and/or “Extreme Conditions”^ 乙. 黑色暴雨警告訊號及/或「極端情況」^下之特別安排	
Day 1 第一天 – 14 / 8 / 2025 (Thursday 星期四)	
At 7:30am: 上午 7 時 30 分	<ul style="list-style-type: none"> If a Black Rainstorm Warning Signal and/or “Extreme Conditions” is issued at 7:30am or before, Session 1 of the conference will be accessible via livestream only. 如黑色暴雨警告訊號及/或「極端情況」發出或正在生效，會議第一節將只以網上直播形式進行。 If the Black Rainstorm Warning Signal and/or “Extreme Conditions” is cancelled at 7:29 am or before, the conference will continue in hybrid format as originally scheduled. 如黑色暴雨警告訊號及/或「極端情況」在上午 7 時 29 分或之前取消，會議將按原定安排，以混合形式繼續舉行。
At 12:00pm: 下午 12 時正	<ul style="list-style-type: none"> If a Black Rainstorm Warning Signal and/or “Extreme Conditions” is still effective at 12:00pm, Session 2 and Session 3 of the afternoon programme will be accessible via livestream only. 如黑色暴雨警告訊號及/或「極端情況」在中午 12 時正仍然維持，下午的第二及第三節會議將只以網上直播形式進行。 If a Black Rainstorm Warning Signal and/or “Extreme Conditions” is cancelled at 11:59am or before, Session 2 and Session 3 of the afternoon programme will resume in hybrid format with the programme adjusted. 如黑色暴雨警告訊號及/或「極端情況」於上午 11 時 59 分或之前取消，下午的第二及第三節會議將恢復以混合形式舉行，並會作出相應調整。
During the conference (including the registration period start from 9:00 am): 會議進行期間 (包括上午 9 時登記時段)	<ul style="list-style-type: none"> The conference will continue in hybrid format as scheduled. 會議將按原定時間以混合形式繼續舉行。

Day 2 第二天 – 15 / 8 / 2025 (Friday 星期五)	
<p>At 7:30am: 上午 7 時 30 分</p>	<ul style="list-style-type: none"> If a Black Rainstorm Warning Signal and/or “Extreme Conditions” is issued at 7:30am or before, Session 4 of the conference will be accessible via livestream only. 如黑色暴雨警告訊號及/或「極端情況」發出或正在生效，會議第四節將只以網上直播形式進行。 If the Black Rainstorm Warning Signal and/or “Extreme Conditions” is cancelled at 7:29 am or before, the conference will continue in hybrid format as originally scheduled. 如黑色暴雨警告訊號及/或「極端情況」在上午 7 時 29 分或之前取消，會議將按原定安排，以混合形式繼續舉行。
<p>At 12:30pm: 下午 12 時 30 分正</p>	<ul style="list-style-type: none"> If a Black Rainstorm Warning Signal and/or “Extreme Conditions” is still effective at 12:30pm, Session 5 of the afternoon programme will be accessible via livestream only. 如黑色暴雨警告訊號及/或「極端情況」在中午 12 時 30 分仍然維持，下午的第五節會議將只以網上直播形式進行。 If a Black Rainstorm Warning Signal and/or “Extreme Conditions” is cancelled at 11:59am or before, Session 5 of the afternoon programme will resume in hybrid format with the programme adjusted. 如黑色暴雨警告訊號及/或「極端情況」於上午 12 時 29 分或之前取消，下午的第五節會議將恢復以混合形式舉行，並會作出相應調整。
<p>During the conference (including the registration period start from 9:00 am): 會議進行期間 (包括上午 9 時登記時段)</p>	<ul style="list-style-type: none"> The conference will continue in hybrid format as scheduled. 會議將按原定時間以混合形式繼續舉行。

Remarks 備註:

- The Conference will continue as scheduled when the Amber Rainstorm Signal or the Red Rainstorm Signal is in force. 當黃色暴雨警告或紅色暴雨警告生效時，會議將如期舉行。
- The registration counter will be re-opened as soon as possible after the Black Rainstorm Warning Signal (or above), or Extreme Condition is cancelled. 主辦機構將於黑色暴雨警告取消後盡快重開登記櫃檯。
- [^]Under “extreme conditions” caused by adverse weather, such as serious disruption of public transport services, extensive flooding, major landslides or large-scale power outage after super typhoons, the Government will review the situation (including public transportation and other aspects) and make announcement to the public. 如因超強颱風引致「極端情況」，例如公共交通服務嚴重受阻、廣泛地區水浸、嚴重山泥傾瀉或大規模停電，政府將全面審視情況（包括公共運輸及其他相關範疇），並視乎需要向公眾正式發出「極端情況」公告。